

# Patte dans la main

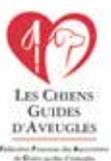
L'ACTUALITÉ DES CHIENS GUIDES D'AVEUGLES D'ILE-DE-FRANCE

#64  
Août 2017

gratuit



Association reconnue  
œuvre de bienfaisance.



Dossier

**LES SIGNAUX DE  
STRESS**

p.6

Côté remise  
**STAGE EN  
IMAGES**

p.8

Témoignages  
**DES ÉQUIPES  
ACTIVES**

p.10

# SOMMAIRE

Actualité

## SENSIBILISATION

P. 3

Côté chiots

## LES PETITS NOUVEAUX

P. 4

Côté éducation

## ILS APPRENNENT

P. 5

Dossier : Famille d'accueil

## SIGNAUX DE STRESS

P. 6-7

Côté remise

## STAGE EN IMAGES

P. 8-9

Témoignages

## QUESTIONS / RÉPONSES

P. 10

Événement

## JOURNÉE PORTES OUVERTES A COUBERT

P. 11

Lieu-dit «Le Poteau»  
R.D.319  
77170 COUBERT  
Tél. : 01 64 06 73 82  
Fax : 01 64 06 67 42  
E-mail : [contact@chiens-guides-idf.fr](mailto:contact@chiens-guides-idf.fr)  
[www.chiens-guides-idf.fr](http://www.chiens-guides-idf.fr)

Directeur de publication,  
Rédacteur en chef,  
Mise en page :  
Sophie Courmont  
Contributions : Anaïs Kisonodi,  
Aurore, Christelle et Stéphane du  
Pôle chiot.  
Photographie :  
Association Chiens Guides d'IDF  
Illustration : CC The noun project,  
Vecteezy

Tirage : 10 000 exemplaires  
Imprimerie : Agefim

La reproduction totale ou partielle  
d'un article est soumise à l'accord  
préalable de la rédaction.  
En couverture : Le bébé de la  
Famille Brisset-Doval avec Nuage  
et Noisette.

# LE MOT DU PRÉSIDENT



Chers administrateurs, collaborateurs,  
bénévoles, sympathisants et amis.

Nous espérons que vous avez  
passé un bel été. En cette période  
de rentrée, nos chiots recherchent  
des familles d'accueil pour les pré  
éduquer de deux mois à un an, en  
vu de les former à leur futur métier  
de chien guide. Nous comptons sur  
vous et votre entourage pour rejoindre

notre belle chaîne de solidarité. En effet, de nombreuses personnes  
déficiences visuelles attendent des chiens guides pour gagner en  
confiance, en autonomie et en sécurité dans leurs déplacements.

Deux événements phares ont marqué le mois de juin. S'est tenu à  
Limoges, le congrès national qui a rassemblé plus de 350 personnes.  
Bénévoles, salariés représentants des écoles membres de la  
FFAC (Fédération Française des Associations de Chiens guides)  
ont pu «partager les bonnes pratiques de chacun tant au niveau  
national qu'international pour faire progresser le mouvement chien  
guide» indique son président Paul Charles. Riche des échanges et  
enseignements de ce séminaire, nous saurons les mettre à profit  
pour optimiser nos actions.

Le 24 juin 2017, notre assemblée générale a réuni adhérents et  
administrateurs. Quatre nouveaux administrateurs nous ont rejoints :  
Christine Gouret, Marie-Claire Mangeot, Patrice Loyauté et Alain Rossi.  
Nous leur souhaitons la bienvenue et espérons qu'ils s'épanouiront  
dans leur nouvelle mission.

Je vous souhaite une très bonne lecture et vous donne rendez-vous  
à notre journée portes ouvertes dimanche 24 septembre pour vivre  
un moment convivial et solidaire. Parlez-en autour de vous !

Daniel Lemeunier  
Président



## Nos chiens à parrainer

### MONTANA

Aime travailler avec son  
harnais et dormir avec des  
chaussons dans son panier.



### MALOU

Motivée au travail et  
joyeuse, elle penche la tête  
quand on lui parle.



## Sensibilisation auprès des conducteurs de bus

Les machinistes ont découvert l'accessibilité chien guide au centre bus de la RATP à Pantin. Sensibilisation des machinistes, discussions autour du mouvement chien guide, et vente de produits solidaires. Les machinistes ont participé à des ateliers pratiques (mise en situation sous bandeau, observation de l'accessibilité avec canne et chien) et ont été confrontés à la difficulté des déficients visuels à trouver une place, des boutons et des portes dans les bus. Ils sont désormais aptes à mieux comprendre pour mieux intervenir face à un déficient visuel en difficulté.



## Au revoir Axelle

Notre coordinatrice technique nous quitte pour de nouvelles aventures canines. «Mes 14 ans passés à vos côtés ont été riches en émotions. Je me souviendrais de l'investissement des familles d'accueil, de l'espoir des personnes déficientes visuelles et de la joie lors de nos retrouvailles pour célébrer ces nouveaux compagnons auprès de leurs maîtres. Merci à tous, bénévoles, déficients visuels et bien sûr mes collègues pour toute cette entraide et générosité mutuelle. Merci à l'école d'Île-de-France de m'avoir fait confiance tout au long de ces années».



Vos vœux et une carte postale détachable offerte

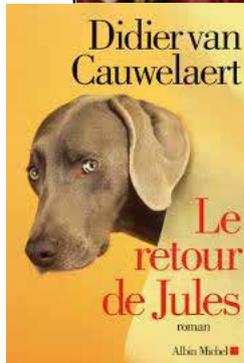


## Carte de vœux 2017/18 en vente

Pour vos entreprises ou vous-même sachez que nous vendons des cartes de vœux illustrées avec Noisette et Nuage. Le paquet de 10 cartes avec enveloppes est à 15€. Les bénéfices serviront à acheter du matériel pour les chiens (jouet, sacoches à récompenses, harnais...). Tarif dégressif selon la quantité. Carte de vœux avec en cadeau pour votre interlocuteur une carte postale de Noël détachable. Format : H10,5cmXL14,5cm (fermé), 30cm ouvert.

## Le retour de Jules

La suite des aventures de Jules, Chien guide. Au chômage depuis qu'Alice a recouvré la vue, il s'est reconverti en chien d'assistance. Une histoire émouvante et drôle.



## Salon des seniors

Deux jours pour sensibiliser le grand public à devenir famille d'accueil et à parler legs, financement incontournable de notre mouvement.

## Sensibilisation auprès des jeunes

Sur site ou dans les écoles, la sensibilisation au handicap visuel et au chien guide est toujours de mise. Ici l'école primaire Odette Marteau.





Nuts



Névada



Nesquick



Moon



Neige



Nayade



Nuance



Nestea

## LES PETITS NOUVEAUX

Un grand merci aux familles qui accueillent bénévolement nos chiots pour en faire de parfaits chiens de compagnie (besoins au caniveau, tenue en laisse, respect des congénères...).



Nougat



Népal



Noisette



Maddy



Nuage



Merlin



Milki



# ILS APPRENNENT



Blandine avec Moka et Myster



Vanessa avec Mousse



Clara et Magic



Camille et London



Alexiane avec Mistral



Caroline avec Lango et Jungo



Stéphane et Novie



Valérie Lutèce, Montana et Malou

6 à 8 mois pour apprendre 50 ordres de recherche (passages piétons, guichets, sièges..), évitement d'obstacles (quai, travaux, véhicules mal garés...), etc.





# REPÉRER LES SIGNAUX

par l'équipe pôle chiot

Etre chien guide demande sang froid, initiative et obéissance. L'apprentissage commence dès le plus jeune âge. Le chiot va apprendre à évoluer sereinement dans tout type d'environnement.

Lors des sorties, familles d'accueil et éducateurs veilleront au comportement du chiot et seront attentifs aux signaux de stress qui seraient susceptibles de compromettre son apprentissage de futur chien guide. Ils pourront ensuite mettre en place un travail ensemble pour faire évoluer la situation.

**Halètement rapide ou profond :**  
Le chien respire rapidement et semble agité.

**Manque d'attention :**  
Le chien ne répond pas à votre voix. Ce n'est pas de la désobéissance, il n'est pas en état de vous entendre et de faire attention à ce que vous lui demandez.

**Comportement de déplacement**  
(*ex : fuite, le chien s'aplatit...*) :  
Lorsque vous demandez un exercice à un chien stressé, il se peut qu'il en produise un autre. C'est une des expressions de la confusion.

**Aboiements :**  
Ne comprend pas la situation et manifeste son mal-être.

**Apparition de pellicules :**  
Si très rapidement une quantité importante de pellicules survient face à un environnement ou à un stimulus il y a stress chez le chien. En général, les pellicules disparaissent assez rapidement une fois le chien apaisé.

**Diarrhée et vomissement :**  
Le stress a des effets immédiats sur l'organisme, le système digestif est souvent le premier à réagir. Il peut y avoir de nombreuses raisons pour lesquelles le chien a vomi ou a la diarrhée, celles-ci peuvent être liées à des problèmes médicaux, mais dans certains cas ils sont le signe d'un stress intense chez le chien.

**Automutilation :**  
Cette conduite peut inclure le mordillement de la queue, des pattes ou des flancs. Il peut y avoir de nombreuses raisons pour lesquelles un chien s'automutile, un problème comportemental ou un problème médical (ex : allergies).

**Le bâillement :**  
Lorsque le chiot baille à plusieurs reprises dans un certain type d'environnement ce n'est pas forcément de la fatigue, cela peut être une manifestation de son stress (je prends sur moi mais je ne suis pas très à l'aise dans cette situation).

**Hyperactivité :**  
Un chien très stressé peut s'activer intensément. Il peut avoir l'air paniqué ou tout simplement très excité et vous pourriez interpréter ce comportement comme si le chien faisait le fou ou était hyperactif.



## EN ADOPTION



**Makao** est un grand labrador noir qui a malheureusement une malformation au niveau des vertèbres cervicales. Cette malformation peut engendrer différents signaux physiques comme par exemple avoir du mal à relever la tête, faire le

dos rond et avoir une attitude plus apathique qu'à son habitude. Ce problème peut être géré avec un anti inflammatoire en période de crise. Cependant si des signes neurologiques se déclaraient une opération pourrait s'envisager. Makao ne pourra donc pas devenir chien guide et cela nous

# DE STRESS

## Le grattage et léchage excessifs :

Le grattage se fait essentiellement au niveau du cou, en lien avec le stress. Le chien peut arrêter de marcher et se gratter à plusieurs reprises (vérifier que les oreilles n'en soient pas la cause). Un chien qui se lèche de façon excessive le fera la plupart du temps en une zone particulière. Les plus fréquentes sont : les pattes, les flancs ou les parties génitales. Il peut se lécher au point de provoquer des lésions.

## Tremblements :

De nombreux chiens tremblent lorsqu'ils sont stressés. Le contexte permet de définir s'ils sont stressés ou s'ils ont froid.

## Transpiration des pattes :

De même que chez les humains, les chiens transpirent lorsqu'ils sont stressés. Nous observons des traces humides laissées sur le sol.

## Se réfugie dans ses odeurs :

Le chiot est obnubilé par toutes les odeurs qu'il peut rencontrer, reste le nez au sol, il est difficile de capter son attention. Pour le chiot les odeurs deviennent une échappatoire qui lui permet d'occulter l'environnement extérieur.

Tous ces signes nous donneront une indication sur l'état émotionnel de l'animal. Ils peuvent être induits par des sensibilités : visuelles, auditives, olfactives, tactiles ou podo tactiles.

Ses sensibilités peuvent être plus ou moins travaillées suivant qu'elles soient d'origine innée ou acquise. Nous vous proposons de développer ce sujet au prochain numéro.

chagrine beaucoup car c'est un chien calme, très obéissant avec une excellente marche en laisse et un rappel exemplaire. Il est sociable avec ses congénères et autres animaux. Makao est d'un naturel plutôt calin et attend une famille aimante qui soit disponible pour pouvoir être auprès de lui car il adore la compagnie et s'ennuie quand il est seul.

## ET SI VOUS DEVENIEZ FAMILLE D'ACCUEIL ?

Pour mener à bien notre mission, la famille d'accueil bénévole est indispensable pour la pré éducation et la sociabilisation du chien. Tous, les mois, de nouveaux chiots sont accueillis dans notre école. Rejoignez-nous pour vivre une aventure humaine et canine et contribuez au gain de confiance et d'autonomie d'une personne déficiente visuelle.



## Les indispensables

1. Être disponible pour venir aux cours individuels et collectifs prodigués chaque mois et accompagner quotidiennement le chien afin qu'il découvre différents environnements et situations.
2. Emmener progressivement le chiot dans tous les lieux publics (ville, centre commercial, gare, animalerie...); sans oublier les transports en commun à emprunter régulièrement (même si cela ne fait pas partie de votre quotidien).
3. Le chien apprend progressivement à rester seul. Si vous travaillez, il faut avoir la possibilité de l'emmener avec vous.

Prochaines réunions d'information :  
Les lundis 18 septembre, 9 octobre, 6 novembre,  
4 décembre de 14h à 16h.  
Pour s'inscrire : [fa@chiens-guides-idf.fr](mailto:fa@chiens-guides-idf.fr)



Retrouvailles après un week-end d'essai



Séance de toilettage



Mr Courtines & Joba

Reims (51)  
Education, remise :  
Blandine

Détente du chien et travail de rappel



Séance d'obéissance



# LE STAGE DE REMISE EN IMAGES

Blandine et Caroline ont fait les reporters photo lors du stage de remise afin de nous présenter les grandes étapes : une semaine passée à l'école de Coubert aux frais de l'association (repas et couchage) et une semaine au domicile du stagiaire.

Travail des trajets quotidiens



Gestion des obstacles en condition réelle



Première sortie au harnais



Signature du contrat



1ère gestion d'obstacle sur la piste de travail pour connaître les codes



Cours théorique



Pot de remise avec famille d'accueil et famille de week-end



# «JE VAIS AUSSI VITE QUE SI JE VOYAIS»



## Mr Lelumberry & Jeep

*Boulogne-Billancourt (92)  
Educateur & remise : Alexiane*

« Je suis devenu non-voyant en 2005 suite à des problèmes de diabète, malgré de nombreuses opérations des yeux. J'ai eu un premier chien guide, un labrador qui m'a accompagné jusqu'à ce qu'il parte en retraite chez mes parents, à ses 7 ans. Après une période de 3 ans sans chien et me déplaçant uniquement à la canne, j'ai fait une nouvelle demande de chien guide auprès de l'école des Chiens Guides d'Aveugles d'Île-de-France. Jeep, une femelle colley à poils ras, m'a été confiée en avril 2017, après deux semaines de remise.

Nous avons vite noué une relation très forte. Dès les premières semaines, elle commençait à me protéger à l'approche du danger et à grogner dès que des gens s'approchaient de moi. C'est une chienne protectrice et attachante mais elle est également indépendante. Elle n'est pas constamment en demande d'affection et d'attention contrairement au labrador et est beaucoup plus calme. Malgré le fait que Jeep soit très obéissante, elle

a quand même son petit caractère. Les premiers jours, elle refusait de sortir quand la pluie était trop forte. Je sortais alors ma canne et je commençais à me déplacer avec pour lui montrer qu'il était temps de travailler, ce qu'elle comprenait immédiatement.

Je me sens beaucoup plus à l'aise avec mon chien qu'avec une canne. Depuis que j'ai Jeep, je m'aventure plus régulièrement sur de nouveaux trajets et je m'y rends plus facilement et rapidement grâce à la confiance et à la sécurité qu'elle me procure. Je peux me concentrer sur ce que j'entends autour de moi, anticiper les traversées et les carrefours sur les longues distances. Je me surprends même à dépasser les gens en marchant dans la rue, je vais aussi vite que si je voyais.

J'ai été agréablement surpris par la rapidité d'adaptation de Jeep. Après quelques jours de remise et de trajets récurrents jusqu'à mon appartement, elle a mémorisé le trajet. Un soir je suis sorti avec des amis dans un bar. Au moment de rentrer, Jeep a tiré le harnais vers la gauche mais persuadé que je me trouvais sur le bon chemin, je ne l'ai pas écoutée. C'est au bout de 20 minutes de marche que je me suis rendu compte que nous étions perdus. Encouragée par ma voix, Jeep a réussi à retrouver le trajet pour rentrer jusqu'à mon appartement en quelques minutes.

Mon métier de kinésithérapeute m'incite à pratiquer de nouveaux trajets lorsque je me rends au domicile de mes patients pour des consultations. Il me suffit d'avoir fait un trajet quelques fois auparavant pour guider Jeep par la voix et qu'elle m'y conduise. Au travail, Jeep reste calme toute la journée et ne se fait pas remarquer. Mes patients demandent régulièrement de ses nouvelles et la couvre de caresses et de compliments quand ils la voient. Elle est un peu devenue la mascotte du cabinet. »



## QUESTIONS LES + POSÉES AUX PERSONNES DÉFICIENTES VISUELLES & LEURS REPNSES

«Le chien sait-il quand traverser ?»



La réponse d'Elisabeth, maîtresse de Fadja

Non, c'est à moi de décider de la traversée car il n'est pas en mesure de le faire lui-même



La réponse de Hervé, maître d'Indigo

Mon chien ne voit pas les feux tricolores, il s'assoit et attend mon ordre pour traverser.



La réponse de Marie-Christine, maîtresse de Easy

Easy ne voit pas les feux tricolores mais il trouve les lignes du passage piéton (sauf à Vincennes où les lignes sont remplacées par des gros clous en fer et de ce fait j'ai dû lui apprendre à reconnaître ces nouvelles marques).

«Elle connaît tout par cœur et après tu as juste à tenir la barre et elle te dirige ?»



La réponse de Flore, maîtresse de Jelly

Non, ce n'est quand même pas un GPS ! C'est un travail mutuel en permanence. On doit toutes les deux être très concentrées. C'est moi qui dois la diriger en lui donnant des ordres et après elle m'emmène. Ma chienne m'aide surtout pour les reliefs, les obstacles que je n'aurais pas vus par exemple les panneaux en hauteur.

«Pour faire l'amour, vous faites comment ?»



La réponse de Chantal, maîtresse de Fuego

90% des personnes font l'amour dans le noir, pour moi, cela ne change rien.

«Est-ce que vous lâchez le chien quand vous le promenez ?»



La réponse de Chantal, maîtresse de Fuego

Oui, parce qu'il a besoin de liberté, c'est pour cela qu'il a un gilet « Chien guide en détente » quand il se promène et que j'ai un sifflet pour le rappeler.

«Comment vous faites pour ne pas vous tromper quand vous mettez vos chaussures ?»



La réponse d'Elisabeth, maîtresse de Fadja

Elles n'ont pas la même forme suivant que c'est la gauche ou la droite.

N'hésitez pas à poser vos questions à [contact@chiens-guides-idf.fr](mailto:contact@chiens-guides-idf.fr), nos équipes actives seront ravies d'y répondre.



## CÔTÉ RETRAITE

Belle retraite à vous les loulous !  
Merci pour votre beau travail auprès de vos maîtres



Channel



Clyde



Caliban



Daisy



Bianca



Baguera



Cisco



Cherpa



Edge



## SEMAINE DU CHIEN GUIDE

### Journée portes ouvertes à Coubert

#### PROGRAMME

> **Lundi 18 septembre 14h** : réunion d'information pour devenir famille d'accueil. Les participants pourront assister aux ateliers d'apprentissage des familles d'accueil avec leurs chiots. Inscription indispensable à [fa@chiens-guides-idf.fr](mailto:fa@chiens-guides-idf.fr)

> **Mardi 19 septembre 14h30** : sensibilisation au chien guide par l'instructeur de locomotion et un éducateur auprès du public déficient visuel et du personnel accompagnant avec témoignage de maître chien guide et visite de l'école.

Pour les personnes non véhiculées, une navette vous attend à la gare de Gretz-Armainvilliers à 14h. Inscription obligatoire à [contact@chiens-guides-idf.fr](mailto:contact@chiens-guides-idf.fr).

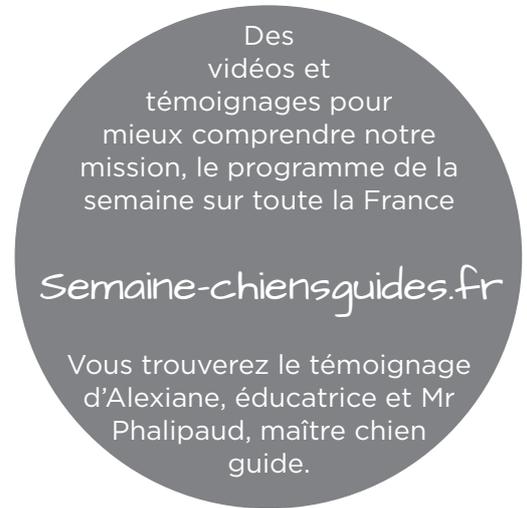
> **Dimanche 24 septembre 10h-18h**

- > Discours officiels à 11h30,
- > Apéritif offert pour toute arrivée avant 11h30,
- > Remise officielle des chiens guides à 15h30.

#### TOUTE LA JOURNÉE :

- > Visite de l'école,
- > Démonstration de chiots, chiens en éducation et chiens guides d'aveugles
- > Découverte de la déficience visuelle et techniques de guide (ateliers des sens, pièce dans le noir, dog sim...),
- > Jeux pour petits et grands : pétanque, promenade en moto, château gonflable, pêche à la ligne, maquillage, promenade en poney...,
- > Concours de gâteaux par un jury de Maîtres Chiens Guides. N'hésitez pas à nous proposer votre meilleure recette. Le bénéfice de la vente de votre gâteau le jour J sera au bénéfice de l'éducation des chiens,
- > Tombola pour parrainer Moka et Mousse. A gagner : séjours d'une semaine et d'un week-end, électroménager, objets de décoration, champagne, paniers gourmands... Vous pouvez dès aujourd'hui acheter vos tickets à l'école,
- > Un espace snack (saucisses, frites, crêpes, pop corn, gâteaux...) est prévu ainsi que la réservation d'un plateau repas à 20 euros sur commande avant le 15 septembre.

Un moment convivial, informatif et solidaire... venez nombreux.



### BULLETIN DE RÉSERVATION DE PLATEAU REPAS

À renvoyer avec votre règlement à CGAIDF, Lieu-dit «Le Poteau» - R.D. 319 - 77170 Coubert

✓ Je souhaite réserver des plateaux repas (20€ unitaire) et règle par chèque à l'ordre de CGAIDF  
 Saumon Bellevue - Viandes froides - Haricots verts - Salade composée - Fromage(s) - Poire caramel - Pain

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone : ..... Email : .....

Nombre de plateaux : \_\_\_\_\_ X 20€ =  €

## ET SI VOTRE LEGS PERMETTAIT PLUS DE RENCONTRES ENTRE AVEUGLES ET CHIENS GUIDES ?

© Philippe Rocher

Tom et Frenchy, son chien guide depuis 2 ans.

Tous ensemble et dans toute la France, nos 10 Ecoles de chiens guides d'aveugles et notre Fédération mettent tout en œuvre pour éduquer des chiens guides et les remettre gratuitement à des personnes aveugles ou malvoyantes.

En transmettant vos biens à notre Association, vous participez concrètement à ces rencontres qui redonnent mobilité et autonomie aux handicapés visuels dans leur vie quotidienne.

Notre Association est exonérée de droits de successions et utilise donc l'intégralité de votre legs pour ses missions.

Pour obtenir des renseignements sur le legs, demandez en toute confidentialité notre brochure gratuite avec le coupon ci-dessous ou contactez Monsieur Maricot au **01 64 06 73 82**.

[www.chiens-guides-idf.fr](http://www.chiens-guides-idf.fr)



### DEMANDE DE DOCUMENTATION LEGS - ASSURANCE VIE

**OUI**, je désire en savoir plus pour aider Les Chiens Guides d'Aveugles. Je retourne le coupon à Association Chiens Guides d'Aveugles d'Ile-de-France - Lieu-dit «Le poteau» - R.D. 319 - 77170 Coubert

Merci de m'adresser confidentiellement et sans engagement votre brochure d'informations sur les legs, donations et assurances-vie en faveur des Chiens Guides d'Aveugles

■ M. ■ Mme ■ Mlle ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : ..... Tél. : .....

